

-Thông điệp được đưa ra bởi Thống đốc Tasso trong cuộc họp lần thứ 14 của tỉnh Iwate về biện pháp đối phó COVID-19 (ngày 15 tháng 5) –

Để ngăn ngừa sự lây nhiễm trong tuần lễ vàng, tôi đã yêu cầu mọi người tránh đi lại giữa các tỉnh và với sự hợp tác tuyệt vời của người dân tỉnh Iwate và những người bên ngoài tỉnh, chúng ta đã duy trì Iwate là “khu vực không người lây nhiễm”. Tôi xin chân thành cảm ơn tất cả mọi người vì điều này.

Hôm qua, chính phủ đã hủy bỏ tình trạng khẩn cấp đối với 39 tỉnh, và tỉnh Iwate nằm trong số đó.

Từ hôm nay, tôi mong người dân tỉnh Iwate, cũng như của các tỉnh khác, hãy tiếp tục các biện pháp sau để ngăn chặn lây nhiễm.

- Không ra ngoài khi không khẩn cấp và không cần thiết, về quê, đến các tỉnh có cảnh báo đặc biệt hoặc có nguy cơ lây nhiễm.
- Bất cứ ai đến hoặc quay trở lại Iwate từ tỉnh có cảnh báo đặc biệt hoặc có nguy cơ lây nhiễm trong khi tình trạng khẩn cấp đang diễn ra, vui lòng hết sức thận trọng trong 2 tuần sau khi bạn đến.
- Không đi đến các cơ sở đã phát sinh ổ dịch, các cơ sở không tuân theo các hướng dẫn được soạn thảo bởi các doanh nghiệp và các tổ chức liên quan dựa trên các khuyến nghị được đưa ra bởi hội đồng chuyên gia chính phủ, các khu vực có “ba mitsu”.
- Tất cả các cơ sở như các cửa hàng thực hiện triệt để các biện pháp cơ bản để ngăn ngừa lây nhiễm như hạn chế số lượng khách hàng, lắp đặt thiết bị khử trùng tay và thực hiện thông gió trong phòng.
- Thực hiện triệt để các biện pháp ngăn chặn lây nhiễm và giảm tiếp xúc giữa người với người tại nơi làm việc, như đẩy mạnh việc làm việc tại nhà (telework).
- Thực hiện các biện pháp để ngăn chặn lây nhiễm trong cuộc sống hàng ngày và các hoạt động kinh tế xã hội dựa trên “các hành vi xã hội mới”, như “đeo khẩu trang”, “duy trì cách xa xã hội”.

Mặc dù tỉnh ta đã được loại trừ ra khỏi các khu vực tuyên bố khẩn cấp, nhưng sẽ không quay về tình trạng như trước khi dịch coronavirus chủng mới bùng phát. Chúng ta sẽ thực hiện triệt để các biện pháp ngăn chặn lây nhiễm trong cuộc sống hàng ngày, nơi làm việc, học tập dựa trên “các hành vi xã hội mới”, và bước vào giai đoạn mới của việc ngăn chặn lây nhiễm, cân bằng giữa việc ngăn chặn lây nhiễm và duy trì hoạt động kinh tế xã hội.

Các biện pháp cụ thể tùy theo từng tình huống là cần thiết, nhưng tình cùng với chính quyền địa phương và các tổ chức đoàn thể có liên quan sẽ hỗ trợ tại nơi làm việc, học tập, sinh hoạt để đảm bảo rằng những nỗ lực của chúng ta có hiệu quả.

Hãy tiếp tục thực hiện các biện pháp phòng ngừa cơ bản như tránh “ba mitsu”, rửa tay đúng cách và duy trì dẫn cách xã hội. Chúng ta sẽ tìm được cân bằng giữa việc ngăn chặn lây nhiễm và duy trì nền kinh tế xã hội.